

## 623416-2026 - Concurso

**Suíça – Cabos de alta tensão – Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV**

**OJ S 175/2026 10/09/2026**

**Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal**

**Fornecimentos**

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Correio eletrónico: [ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch](mailto:ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch)

Atividade da entidade adjudicante: Atividades relacionadas com a eletricidade

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

Descrição: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV» umfasst hauptsächlich folgende Leistungen: - Engineering der kompletten Kabelanlage, inkl. optimalen mechanischen Schutz - die Herstellung & Lieferung der Kabel, Garnituren und Zubehör, - Kabelmessung vor Ort - Herstellung, Werksprüfung und Transport der Kabel - Dimensionierung, Lieferung und Montage vom mechanischen Schutz. - Verlegung und Montage der Kabelanlagen mit allen Befestigungen und Zubehör - Dimensionierung, Lieferung und Montage und der Endverschluss-Gerüste - Angabe der Informationen für die Dimensionierung der Fundamente (von dritter Partei) - Dimensionierung, Lieferung und Montage der Endverschlüsse - Lieferung und Installation des Erdungsmaterials - Vor-Ort-Prüfungen - Erstellung Anlagendokumentation nach Vorgaben (ZSTD-25-310) von Swissgrid - Demontage komplette Kabelanlage, Entsorgung vom Zubehör, Kabel einzeln auf Bobinen aufwickeln. - Transport und Entladung der Kabel im Zentrallager von Swissgrid (Ort noch zu definieren) - Option: Durch eine optimale, kurzschlussfeste Verlegung mit optimierten mechanischem Kabelschutz ist die höchstmögliche Dauerstromtragfähigkeit sicherzustellen. Der Lieferant hat hierfür ein geeignetes Verlege Konzept vorzuschlagen und die höchstmögliche Stromtragfähigkeit nachzuweisen.

Identificador do procedimento: cd523fd0-cb83-441e-8fe5-58d7d144096d

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

##### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 31321300 Cabos de alta tensão

##### 2.1.2. Local de execução

Cidade: Leibstadt

Código postal: 5326

Subdivisão do país (NUTS): Aargau (CH033)

País: Suíça

#### **2.1.4. Informações gerais**

##### **Base jurídica:**

Diretiva 2014/25/UE

#### **2.1.6. Motivos de exclusão**

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

## **5. Lote**

---

### **5.1. Lote: LOT-0000**

Título: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV

Descrição: Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von zwei temporären HS-Kabelanlagen im Unterwerk Leibstadt 380 kV» umfasst hauptsächlich folgende Leistungen: - Engineering der kompletten Kabelanlage, inkl. optimalen mechanischen Schutz - die Herstellung & Lieferung der Kabel, Garnituren und Zubehör, - Kabelmessung vor Ort - Herstellung, Werksprüfung und Transport der Kabel - Dimensionierung, Lieferung und Montage vom mechanischen Schutz. - Verlegung und Montage der Kabelanlagen mit allen Befestigungen und Zubehör - Dimensionierung, Lieferung und Montage und der Endverschluss-Gerüste - Angabe der Informationen für die Dimensionierung der Fundamente (von dritter Partei) - Dimensionierung, Lieferung und Montage der Endverschlüsse - Lieferung und Installation des Erdungsmaterials - Vor-Ort-Prüfungen - Erstellung Anlagendokumentation nach Vorgaben (ZSTD-25-310) von Swissgrid - Demontage komplette Kabelanlage, Entsorgung vom Zubehör, Kabel einzeln auf Bobinen aufwickeln. - Transport und Entladung der Kabel im Zentrallager von Swissgrid (Ort noch zu definieren) - Option: Durch eine optimale, kurzschlussfeste Verlegung mit optimierten mechanischem Kabelschutz ist die höchstmögliche Dauerstromtragfähigkeit sicherzustellen. Der Lieferant hat hierfür ein geeignetes Verlege Konzept vorzuschlagen und die höchstmögliche Stromtragfähigkeit nachzuweisen.

#### **5.1.1. Finalidade**

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 31321300 Cabos de alta tensão

Classificação adicional (cpv): 31300000 Fios e cabos isolados, 31321000 Linhas de electricidade, 31340000 Acessórios para cabos, isolados, 45310000 Obras de instalação eléctrica

##### **Opções:**

Descrição das opções: Option: Optimierungskonzept Verlegung Sammelschienen-Verbindung zur Verbesserung des aktuellen Dauerstrom (2006 A) (50%)

#### **5.1.2. Local de execução**

Cidade: Leibstadt

Código postal: 5326

Subdivisão do país (NUTS): Aargau (CH033)

País: Suíça

Informações adicionais: Koordinaten: CH-1903+/LV95: 2 656 012.104 / 1 272 307.640 WGS  
84: 47.5990649, 8.1834035

#### **5.1.3. Duração estimada**

Data de início: 15/01/2027  
Data de fim da duração: 31/12/2030

#### **5.1.4. Renovação**

Renovações máximas: 0

#### **5.1.6. Informações gerais**

##### **Participação reservada:**

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Ainda não é conhecida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

#### **5.1.9. Critérios de seleção**

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

#### **5.1.10. Critérios de adjudicação**

##### **Critério:**

Tipo: Qualidade

Descrição: Zuschlagskriterien

Descrição do método a utilizar se a ponderação não puder ser expressa por critérios: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Documentos do concurso**

O acesso a determinados documentos do concurso é restrito

As informações sobre documentos restritos estão disponíveis em: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### **Canal de comunicação ad hoc:**

Nome: Simap.ch

#### **5.1.12. Condições do concurso**

##### **Condições de apresentação:**

Apresentação por via eletrónica: Não autorizado

Justificação das razões pelas quais a apresentação por via eletrónica não é possível:

Ferramentas, dispositivos ou formatos de ficheiros não geralmente disponíveis

Descrição: Die Angebotsabgabe muss elektronisch und vollständig mit allen Beilagen ausschliesslich über die Plattform SAP Ariba erfolgen. Das Angebot und alle Dokumente können in einer der Amtssprachen (Deutsch, Französisch, Italienisch) eingereicht werden, nach Möglichkeit auf Deutsch.

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão, francês, italiano

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Permitido

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 17/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 180 Dias

##### **Condições do contrato:**

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Ainda não conhecido

Condições relacionadas com a execução do contrato: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Técnicas**

##### **Acordo-quadro:**

Inexistência de acordo-quadro

##### **Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:**

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

#### **5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso**

Instância de recurso: Bundesverwaltungsgericht

Informações sobre os prazos de recurso: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

## **8. Organizações**

---

### **8.1. ORG-0001**

Nome oficial: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Número de registo: 492c1e3f-447e-49ce-81b7-a3c8dd31d171

Endereço postal: Bleichemattstrasse 31

Cidade: Aarau

Código postal: 5001

Subdivisão do país (NUTS): Aargau (CH033)

País: Suíça

Correio eletrónico: [ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch](mailto:ausschreibungen-mechanicalequipment@swissgrid.ch)

Telefone: +41585802111

Endereço Internet: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

##### **Funções desta organização:**

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

### **8.1. ORG-0002**

Nome oficial: Bundesverwaltungsgericht

Número de registo: BVGER

Endereço postal: Postfach

Cidade: St. Gallen

Código postal: 9023

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça  
Correio eletrónico: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefone: +41584652626  
Endereço Internet: <https://www.bvger.ch>  
**Funções desta organização:**  
Instância de recurso

#### 8.1. ORG-0003

Nome oficial: Simap.ch  
Número de registo: CH001  
Endereço postal: Holzikofenweg 36  
Cidade: Bern  
Código postal: 3003  
Subdivisão do país (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
País: Suíça  
Correio eletrónico: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefone: +41584646388  
Endereço Internet: <https://www.simap.ch>  
**Funções desta organização:**  
TED eSender

### Informações sobre o anúncio

---

Identificador/versão do anúncio: c41107c0-529c-4c51-9833-1191e29c844c - 01  
Tipo de formulário: Concurso  
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal  
Subtipo de anúncio: 17  
Data de envio do anúncio: 09/09/2026 02:25:53 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central  
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão, francês  
Número de publicação do anúncio: 623416-2026  
N.º de edição do JO S: 175/2026  
Data de publicação: 10/09/2026